

Bar freigemacht beim Postamt 7301 Deutschkreutz

[www.deutschkreutz.at](http://www.deutschkreutz.at)



Oktober 2025

# Der TROMMLER



Tolle Farbenpracht  
im Goldenen Herbst

**MAG. EVA GMEINER**  
Ihre Steuerberaterin  
in Deutschkreutz



- Neugründung
- Umgründung
- Businessplan
- Lohnverrechnung
- Arbeitsrecht
- Sozialversicherung
- Buchhaltung
- Bilanzerstellung
- Finanzplanung
- Steueroptimierung
- Steuererklärungen
- Arbeitnehmerveranlagung
- u. v. m.

### Sie möchten Unterstützung?

Kommen Sie gerne zu einem unverbindlichen, kostenlosen Erstgespräch vorbei und lernen Sie uns kennen.

[www.gmeiner-gwt.at](http://www.gmeiner-gwt.at)

### KANZLEI

Neubaugasse 7  
A-7301 Deutschkreutz  
T: +43 - 2613 / 20 860  
M: +43 - 681 / 81 38 38 11





# LIEBE DEUTSCHKREUTZERINNEN & DEUTSCHKREUTZER!



Seit über 8 Wochen ist die Amtfrau der Gemeinde vom Dienst freigestellt. Derzeit wird auf eine Empfehlung des Landes gewartet, das den Fall prüft. Erst dann kann eine Entscheidung im Gemeinderat getroffen werden.

Die Konsolidierung ist weiterhin im Gange. Erste konstruktive Vorschläge wurden eingebracht und befinden sich in der Prüfung auf ihre Realisierbarkeit. In der nächsten Sitzung des Gemeinderats (Ende Oktober) sollen konkrete Maßnahmen zur Beschlussfassung auf der Tagesordnung stehen. Fakt ist, dass in den künftigen Jahren an allen Ecken und Enden gespart werden muss. Daher ist es notwendig, dass alle Möglichkeiten, Geld zu lukrieren, oder Investitionen zu tätigen, gründlich überdacht werden müssen. Der Gemeinderat ist gefordert, im Hinblick auf die Zukunft in der Gemeinde und für das Wohlbefinden in der Bevölkerung zusammenzuarbeiten und sinnvolle Entscheidungen zu treffen.

In der Schule sind nach den interaktiven Tafeln weitere Investitionen geplant. Um den Schülerinnen und Schülern in der Mittelschule die Möglichkeit zu bieten, den PC-Führerschein abzulegen, sollen neue Geräte angeschafft werden. Die dafür notwendigen Angebote wurden eingeholt. Auch diese Entscheidung wird auf der Tagesordnung stehen.

Der Blaufränkischland Marathon findet am 4. Oktober bereits zum 4. Mal statt und erfreut sich großer Beliebtheit. Es werden „Genuss und Spaß auf ganzer Strecke“ versprochen. Es erwartet Sie ein Event für Jung und Alt, bei dem regionale Kulinarik und Wein mit sportlicher Aktivität inmitten der malerischen Landschaft des sonnigen Mittelburgenlandes kombiniert werden. Aufgrund des regen Interesses werden über 3.000 Starter erwartet. Wir hoffen auf schönes Wetter und wünschen allen Läuferinnen und Läufern viel Erfolg!

Auch heuer beteiligt sich unsere Gemeinde am 4. Oktober wieder an der „Langen Nacht der Museen“. Besucherinnen und Besucher erwartet ein abwechslungsreiches Programm. Sonderführungen durch Dr. Adalbert Putz im Goldmarkmuseum und ein interessanter Vortrag durch Dr. Christian Neubauer sind die Highlights. Da es sich beim Vortrag um ein besonders spannendes Thema handelt, werden viele Gäste erwartet. Der Vortrag findet um 19.30 Uhr im Vinatrium statt.

BÜRGERMEISTER

ANDREAS KACSITS

## SPRECHSTUNDEN

Ich befinde mich täglich im Gemeindeamt, habe aber keine fixen Sprechstunden.

Ich bin für Sie jederzeit unter

**M: 0664/20 20 746**

erreichbar!

Kann ich nicht abheben,  
rufe ich zurück!



## DEUTSCHKREUTZ FEIERTE DORFFEST UND KIRTAG MIT VIEL TRADITION!

Das Kirtags-Wochenende von Freitag, 12. bis Sonntag, 14. September stand ganz im Zeichen der Tradition, der Gemeinschaft und des Genusses.

Die Feierlichkeiten starteten Freitagabend vom Hauptplatz, wo der traditionelle Kirtagsbaum aufgestellt wurde, mit einem Marsch zum Schulhof. Nach der offiziellen Eröffnung unter Mitwirkung des Vereins für Volkskultur, dem Musikverein, der Volksschule sowie der Mittelschule Deutschkreutz, sorgten „Die Zamerkehrer“ für gute Unterhaltung im Festzelt. Drei Foodtrucks bewirteten die Gäste, für die jüngeren Besucher gab es ein Kinderprogramm mit Kinderschminken und einer Hüpfburg.

Zu einem burgenländischen Festmahl wurden die Gäste der langen Kirtagstafel am Freitagabend im Vinatrium gebeten. Die Besucher erwartete ein traditionelles Hocheitsessen mit Weinbegleitung.

Am Samstag ging es sportlich zu. Vor dem Vinatrium trafen sich zahlreiche Besucher, die zur Weingartenwanderung in die Weinberge starteten. Neben der Verkostung erlesener Weine, konnten die Wanderer ein original burgenländisches Sautanzessen mit Livemusik vom „Deutschkreutzer Stimmungsmusikanten“ mitten in den Reben genießen. Zahlreiche Deutschkreutzer, aber auch Besucher von Auswärts, nahmen dieses Angebot gerne an und wanderten beim herrlichen Wanderwetter rund um Deutschkreutz. Beim Dorffest am Abend spielten die „Kampstein Power“, die für gute Stimmung sorgten.

Der Sonntag stand ganz im Zeichen der Tradition: Nach dem Festgottesdienst, der rhythmisch und lebendig von den „Choroten und Banditen“ aus Kirchsschlag mitgestaltet wurde, bildete der Heimatabend den Abschluss. Dr. Adalbert Putz und Mag. Bettina Herowitsch-Putz sorgten mit literarischen Schmankerln für gute Laune. Die Volkstanzgruppe sowie die Taonzingal und die Springginkal führten Tänze vor. Musikalisch umrahmt wurde der Abend von der Marzer Tanzmusi. Vielen Dank an alle Mitwirkenden!









## BLÜHENDE STRASSEN IN DEUTSCHKREUTZ

Die Schülerinnen und Schüler der Volksschule und Mittelschule Deutschkreutz bemalten am 17. September 2025 die Schulgasse. Die neue, blühende Straße signalisiert allen Verkehrsteilnehmer:innen und insbesondere den Autofahrenden, dass hier erhöhte Rücksichtnahme gefragt ist. Die fröhlichen Motive werden dank dauerhafter Farben lange auf der Straße zu sehen sein.

Zusätzlich zur Schulstraßenverordnung, welche das Zufahren von Kraftfahrzeugen in die Schulgasse ab der Kreuzung Rotweinweg an Schultagen von 07:30 bis 08:00 Uhr untersagt, erhöht sich dadurch die Sicherheit für unsere Kinder. Unterstützt wurde die Aktion von den Lehrer:innen und Schulleitungen der Volks- und Mittelschule Deutschkreutz, der Gemeinde sowie der Mobilitätszentrale Burgenland durch das Projekt Transformator:in. Die Aktion fand im Rahmen der europäischen Mobilitätswoche statt, deren Jahresthema 2025 „Mobilität für alle“ lautet. Alle sollen sich selbstbestimmt und frei fortbewegen können – allen voran unsere Kinder.



Unterstützt wurde die Aktion von den Lehrer:innen und Schulleitungen der Volks- und Mittelschule Deutschkreutz, der Gemeinde sowie der Mobilitätszentrale Burgenland durch das Projekt Transformator:in. Die Aktion fand im Rahmen der europäischen Mobilitätswoche statt, deren Jahresthema 2025 „Mobilität für alle“ lautet. Alle sollen sich selbstbestimmt und frei fortbewegen können – allen voran unsere Kinder.

**Spenden-Sammlungen**

Das Land Burgenland bewilligte folgende Haus zu Haus Spendensammlungen:

Der Wiener Gehörlosen Sportclub 1901 vom 1. Oktober bis 30. November.

Das Österreichische Schwarze Kreuz vom 15. Oktober bis 15. Dezember.





## FAMILIENWANDERTAG

Die Sportunion, rund um die beiden Obmänner Markus Gradwohl und Mirko Kacsits, lud zu ihrem alljährlichen Wandertag am 31. August ein. An Weingärten und Windrädern vorbei, machten die Wanderer nach rund vier Kilometern Halt, um bei einer Erfrischungsstation zu entspannen. Nach der Pause ging es weiter in Richtung Tennisplatz, wo die Teilnehmerinnen und Teilnehmer mit Erfrischungen den Nachmittag gemeinsam verbrachten.

# Hausmesse 17.10.

FREIPIZZA VON KEVO'S

(solange der Vorrat reicht)

nowak

FORM - VOLLENDET - WOHNEN

X



kevo's PIZZA

nowak [www.designkuechen.at](http://www.designkuechen.at)

FORM - VOLLENDET - WOHNEN

nowak [www.designkuechen.at](http://www.designkuechen.at)

FORM - VOLLENDET - WOHNEN

Wann? 14:00 - 20:00 (Pizza ab ca. 16:00)  
Wo? Designstudio Nowak Deutschkreutz

www.designkuechen.at



## ERSTER HYBRIDPARK IM MITTELBURGENLAND GEHT ANS NETZ



Am 29. August haben Landesrat Heinrich Dorner, Bürgermeister Andreas Kacsits und Burgenland Energie CEO Stephan Sharma den Wind-Photovoltaik-Hybridpark in Deutschkreutz offiziell eröffnet. Die sieben alten Windanlagen wurden abgebaut und durch zwei neue, größere und leistungsstärkere Windräder ersetzt. Gleichzeitig wird auch vom Biodiversitäts-PV-Park, der zwischen den Windrädern liegt, Sonnenstrom genutzt. Das sind jährlich rund 38

Gigawattstunden burgenländischer Strom. Bürgermeister Andreas Kacsits: „Als Gemeinde ist es uns wichtig, hier eine Vorreiterrolle einzunehmen. Ich bin auch froh und stolz, dass die Menschen in unserer Gemeinde dieses Projekt voll mittragen.“



## BARRIQUE DE BEURSE

Am 28.08 fand die feierliche Übergabe des „Barrique de Beurse 2024“, dieser umfasst 3.400 nummerierte Flaschen, der von der Deutschkreutzer Winzerin Lisa Kölly-Pfneisl gemeinsam mit dem Verkostungsteam der Wiener Börsenhändler kreiert wurde, statt. Dompfarrer Toni Faber segnete den Wein traditionsgemäß im Rahmen der Feierlichkeiten am Weingut Pfneisl. Das Etikett weist heuer einen Bullen auf, dass auf einen positiven Börsenverlauf hinweist.

## WEINGUT K&K KIRNBAUER UNTERSTÜTZT DEN KINDERGARTEN DEUTSCHKREUTZ

Den Reinerlös aus dem Verkauf von Snacks im Rahmen des Rotweinfestivals – insgesamt 500 Euro – spendierte das Weingut K&K Kirnbauer dem Kindergarten Deutschkreutz.

Die Kindergartenkinder und das gesamte Kindergartenteam bedanken sich herzlich für die großzügige Spende.







## WARNWESTEN FÜR DIE TAFERLKLASSLER

Der ARBÖ übergab den Taferlklasslern der Volksschule Deutschkreutz reflektierende Kinderwarnwesten. Gerade für die kommende dunkle Jahreszeit ist es besonders wichtig, dass unsere Kleinsten auf dem Schulweg gut sichtbar sind. Ein Dankeschön ergeht an ARBÖ-Obmann Christian Putz, Manfred Glöckl sowie ARBÖ-Geschäftsführer Martin Heissenberger, die diese wertvolle Aktion ermöglicht und unterstützt haben.

## Herbstaktion

Ihr Versicherungs-Check bei der Agentur Wessely!

Der Herbst ist die ideale Zeit, um Ihre Versicherungen auf den Prüfstand zu stellen! Die Agentur Wessely bietet Ihnen einen umfassenden Versicherungs-Check um sicherzustellen, dass Sie optimal abgesichert sind.

### Was wir bieten:

- **Umfassende Analyse:**  
Wir prüfen Ihre bestehenden Polizen bei allen Versicherungsgesellschaften.
- **Individuelle Empfehlungen:**  
Erhalten Sie maßgeschneiderte Vorschläge für Ihre persönliche Absicherung.
- **Attraktive Herbstangebote:**  
Nutzen Sie unsere exklusiven Angebote für ausgewählte Versicherungsprodukte.

Vereinbaren Sie noch heute einen Termin und profitieren Sie von unserer Expertise, um Ihre Versicherungen zu optimieren!

Ihr Team der  
Versicherungsagentur Wessely Josef KG  
Hauptstraße 51  
7301 Deutschkreutz  
Mobil Büro: +43 660 518 90 54



# Gesund im Darm

Machen  
Sie mit!

Liebe **Deutschkretzerinnen**  
Liebe **Deutschkretzer**

## **Nutzen Sie die kostenlose Vorsorgeuntersuchung!**

Die Diagnose Krebs trifft uns oft wie ein Blitz. Dickdarmkrebs zählt weltweit zu den häufigsten Krebserkrankungen - allein in Österreich erkranken jährlich rund 5.000 Menschen. Rund 2.500 verlieren den Kampf gegen die Krankheit. Wenn Dickdarmkrebs jedoch frühzeitig erkannt wird, ist er vollständig heilbar. Eine jährliche Vorsorgeuntersuchung macht dies möglich. Aus diesem Grund bieten das Land Burgenland, die burgenländischen Sozialversicherungsträger sowie weitere Kooperationspartner gemeinsam mit unserer Gemeinde auch heuer wieder allen Bürgerinnen und Bürgern von 40 bis 80 Jahren eine kostenlose Untersuchung an.

## **Wie ist Dickdarmkrebs erkennbar?**

Mit dem Nachweis von teilweise nicht sichtbarem Blut im Stuhl ist eine Früherkennung von sogenannten Schleimhaut-Polypen im Dickdarm möglich. Das sind gutartige Wucherungen, die im Laufe der Jahre in bösartige Formen übergehen können und den eigentlichen Krebs erst entstehen lassen. Durch die Entfernung von gutartigen Frühformen ist es möglich, diese Entwicklung aufzuhalten.

## **Was muss ich tun?**

Mit diesem Schreiben erhalten Sie ein Proberöhrchen. Bitte verwenden Sie dieses entsprechend der mitgelieferten Beschreibung und geben Sie die Probe bei der angeführten Sammelstelle im entsprechenden Zeitraum wieder ab. Die Auswertung der Tests übernimmt ein Labor. Ist Ihr Ergebnis positiv, werden Sie von einer niedergelassenen Ärztin oder einem Arzt kontaktiert und nach entsprechender Aufklärung zu einer Koloskopie überwiesen. Mit dieser Vorgangsweise stellen wir sicher, dass sowohl die ärztliche Schweigepflicht als auch der Datenschutz gewährleistet sind.

**Sammelstelle: bei Ihrem Hausarzt Dr. Michael Heinrich  
oder Dr. Hans Christian Filz**

**Abgabezeitraum: 20.10.2025 bis: 07.11.2025**

Der Effekt dieser kostenlosen Vorsorgeleistung ist durch zahlreiche Studien nachgewiesen. Durch eine jährliche Teilnahme leisten Sie einen entscheidenden Beitrag für den Erhalt Ihrer Gesundheit und steigern somit Ihre Lebensqualität!

**Land Burgenland**  
*Mag. Hans Peter Doskozil*  
Landeshauptmann

**Österreichische Gesundheitskasse**  
*Mag. Josef Riegler & Sabine De Martin de Gobbo*  
Vorsitzende des Landesstellenausschusses

**Andreas Kacsits**  
Bürgermeister/Bürgermeisterin

**Dr. Heinrich und Dr. Filz**  
Gemeindearzt/Gemeindeärztin

Projektleitung: Prim. Prof. Dr. Andreas Püspök & Dr. Gernot Leeb



## LANGE NACHT DER MUSEEN FEIERT 25. JUBILÄUM

Das Goldmark Museum ist auch heuer wieder bei der Langen Nacht der Museen mit dabei. Am Samstag, den 4. Oktober, geht die Veranstaltung bereits in die 25. Runde. Das Museum öffnet um 18 Uhr seine Pforten. Dr. Adalbert Putz führt die Besucher um 18.30 Uhr durch das Museum. **Der Vortrag von Dr. Christian Neubauer findet aufgrund des großen Andrangs im Vorjahr heuer um 19.30 Uhr im Vinatrium statt.** Unter dem Titel „Für uns gibt es kein Zurück mehr!“ – „Kindertransporte“ jüdischer Deutschkreutzer Kinder und deren Schicksale erwartet die Besucher ein interessanter Einblick in die Vergangenheit. Anschließend geht es zurück ins Museum, wo die Mitglieder des Carl Goldmark Vereins für Fragen gerne zur Verfügung stehen. Obmann Dipl.-Ing. Josef Jarosch freut sich auf zahlreiche Besucher. **Ticket regional: € 7,-.**



## CROSS COUNTY GOLFTURNIER MIT WEINBEGLEITUNG VON 18 WINZERN

Am 29. und 30. August fand das Cross Country Golfturnier 2025 statt, welches nicht nur passionierte Golfer:innen, sondern auch Weinliebhaber:innen in das Blaufränkischland lockte. Der Schaflerhof war dabei der zentrale Treffpunkt, an dem sich die Golfer am Freitag kennenlernen konnten. Am Samstag starteten die Teilnehmer nach einem Frühstück in das Turnier. Historische Traktoren und Busse brachten die Spieler und Spielerinnen zu den ersten Abschlägen. Jeder Abschlag bot eine neue Herausforderung und eine neue Begegnung, denn 18 Winzer aus dem Blaufränkischland präsentierten entlang der Strecke ihre Weine. So verband sich Sport mit Kultur und Kulinarik zu einem unvergleichlichen Erlebnis. Wer zwischen durch eine Pause brauchte, fand an Loch 10 beim Weingut Gager eine liebevoll gestaltete Halfway-Station mit Getränken und Imbissen. Am Abend fand die Playersparty mit regionalen Köstlichkeiten und großartigen Weinen statt.

**heidelberger**  
hubert  
Ihr unabhängiger Versicherungsmakler

Versicherungen - private Vorsorge - Bausparen - KFZ-Leasing  
**Tel.: 0676 5858118**  
7301 Deutschkreutz - Hauptstraße 46

## THOMAS MUSKOVITS LUD ZUR VER- NISSAGE INS VINATRIUM

Zahlreiche Besucher kamen am 19. September ins Vinatrium, um die Werke von Thomas Muskovits und seiner Mutter Elisabeth Muskovits zu bewundern. Die Eröffnung wurde von der Familie des Künstlers gestaltet und seine Tante, Hannelore Knittler-Gesellmann, selbst eine großartige Künstlerin, hielt die Laudatio. Anschließend wurden die Besucher zu Wein und Gebäck geladen. Thomas Muskovits stand für Fragen zur Verfügung und die ersten Werke wechselten bereits an diesem Abend den Besitzer. Die Gemeinde Deutschkreutz gratuliert herzlich und wünscht weiterhin viel Schaffenskraft.



## MIT HERZ UND KOMPETENZ FÜR DIE MENSCHEN IN DER REGION

Ab dem 1. April 2026 übernimmt das Burgenland, in enger Kooperation mit dem langjährigen regionalen Anbieter Franz Drescher, die mobile Pflege und Betreuung in Deutschkreutz. Nach der Fertigstellung der Pflegestützpunkte werden auch Seniorentageszentren sowie betreutes Wohnen angeboten. Im Zuge der Neustrukturierung der mobilen Pflege und Betreuung, hat das Land Burgenland ein neues Regionenmodell geschaffen. Ziel ist es, pflege- und betreuungsbedürftige Menschen in allen Landesteilen noch gezielter und verlässlicher zu unterstützen. Das Angebot richtet sich an Menschen, die durch Alter, Krankheit oder besondere Lebenslagen Unterstützung brauchen. Während das Hilfswerk Burgenland vorwiegend für die mobile Pflege und Betreuung verantwortlich sein wird, übernimmt Franz Drescher hauptsächlich den Betrieb der Seniorentageszentren sowie des betreuten Wohnens.

Für die Unterstützung unseres Teams bewerben Sie sich unter

Hilfswerk Burgenland Betriebs GmbH

Robert-Graf-Platz 1

7000 Eisenstadt

Tel: 0676/88 2 66 8000, 02682/651 50

Mail: [office@burgenland.hilfswerk.at](mailto:office@burgenland.hilfswerk.at)

**CITIES**

### Erteile deinem Müll eine Abfuhr mit CITIES.

Du erhältst den digitalen Müllkalender für dein Wohngebiet & wirst rechtzeitig an den nächsten Abfuhrtermin erinnert.

MEHR INFOS ZU CITIES:  
[WWW.CITIESAPPS.COM](http://WWW.CITIESAPPS.COM)



### Totengedenkfeier

Die Gedenkfeier am Friedhof beim Kriegerdenkmal findet am 1. November um 15.00 Uhr statt.

### Kleinanzeige

Verkaufe Brennholz, Eiche, trocken, zugestellt. Infos unter: 0664/38 20 160.

### Kleinanzeige

Weihnachtsbaum-Bestellung bei Kurt Csecsele. Jeden Samstag von 09.00 bis 12.00 Uhr. Tel.: 0676/536 17 83.

### Kleinanzeige

Arbeiten rund ums Haus: Rasen mähen, Formschnitt von Bodendeckern und Hecken, Baumschnitt, Pflastersteine verlegen, Winterdienst. Infos bei Marcel Schläffer unter 0660/946 40 43.



**SIE SIND UNTERNEHMER:IN UND HABEN FRAGEN RUND UM DAS THEMA ARBEIT & BEHINDERUNG?**

Ein kostenfreies und unbürokratisches Beratungs- und Serviceangebot für Unternehmen

#### Sie wollen...

- ✓ Arbeitskräfte absichern?
- ✓ Finanzielle Vorteile nutzen?
- ✓ Offene Lehrstellen besetzen?
- ✓ Ihr soziales Engagement sichtbar machen?
- ✓ Bestehende Mitarbeiter:innen entlasten?

**WIR BERATEN SIE BEDARFSGERECHT!**

 Sozialministeriumservice

Mag. Eva Briese - Key Account Managerin  
Zentrale Anlaufstelle  
Für Betriebe über 100 Mitarbeiter:innen, alle Bezirke  
0664 428 08 54  
eva.briese@betriebsservice.info

Ing. Andreas Siegl - Betriebskontakter  
Für Betriebe unter 100 Mitarbeiter:innen  
für die Bezirke OP, OW, GÜ und JE  
0664 883 28 435  
andreas.siegl@betriebsservice.info



Mehr Informationen unter:  
[www.betriebsservice-bgld.at](http://www.betriebsservice-bgld.at)



**AUTOHAUS VARGA**

Alle Marken Hauptstraße 190 | 7302 Nikitsch

Tel 02614/8287 | Fax DW-25 | 0664/22 47 531 | [office@autohaus-varga.at](mailto:office@autohaus-varga.at) | Di-Fr 8:00-17:00 | Sa 8:00-13:00

**Begutachtung § 57a für PKW**  
klein LKW bis 3,5 t  
PKW-Anhänger mit Doppelachsen  
Tag & Nacht Abschleppdienst

# FÜR IHRE SICHERHEIT

## ZIVILSCHUTZ-PROBEALARM

in ganz Österreich am **Samstag, 4. Oktober 2025**, zwischen **12:00 und 12:45 Uhr**

Mit mehr als 8.000 Sirenen kann die Bevölkerung im Katastrophenfall gewarnt und alarmiert werden. Um Sie mit diesen Signalen vertraut zu machen und gleichzeitig die Funktion und Reichweite der Sirenen zu testen, wird einmal jährlich von der Bundeswarnzentrale im Bundesministerium für Inneres mit den Ämtern der Landesregierungen ein **österreichweiter Zivilschutz-Probearm** durchgeführt.

## DIE BEDEUTUNG DER SIRENENSIGNALE:

### SIRENENPROBE



15 sec.

### WARNUNG



3 min. gleichbleibender Dauerton

#### Herannahende Gefahr!

Radio oder Fernseher (ORF) bzw. Internet ([www.orf.at](http://www.orf.at)) einschalten, Verhaltensmaßnahmen beachten.

**Am 4. Oktober nur Probearm!**



### ALARM



1 min. auf- und abschwelliger Heulton

#### Gefahr!

Schützende Bereiche bzw. Räumlichkeiten aufsuchen, über Radio oder Fernsehen (ORF) bzw. Internet ([www.orf.at](http://www.orf.at)) durchgegebene Verhaltensmaßnahmen befolgen.

**Am 4. Oktober nur Probearm!**



### ENTWARNUNG



1 min. gleichbleibender Dauerton

#### Ende der Gefahr!

Weitere Hinweise über Radio oder Fernsehen (ORF) bzw. Internet ([www.orf.at](http://www.orf.at)) beachten.

**Am 4. Oktober nur Probearm!**



Begleitend zur Sirenenprobe wird auch das digitale Warnsystem **AT-Alert** bundesweit ausgesendet. Nähere Informationen finden Sie unter [www.at-alert.at](http://www.at-alert.at).



## HERZLICH WILLKOMMEN IM NEUEN SCHULJAHR

Im Schuljahr 2025/26 besuchen 124 Schülerinnen und Schüler die Volksschule Deutschkreutz. Die Kinder werden in acht Klassen unterrichtet und es werden wieder vier Gruppen der Nachmittagsbetreuung von den Betreuerinnen Maria Weber, Monika Illy, Klaudia Kiss, Sonja Karner-Schulz und Robert Strobl geführt.

Das Team der Volksschule heißt alle Schülerinnen und Schüler – besonders die 39 „Schulanfänger:innen“ – und die neuen Kolleginnen Silvia Schläffer-Spanitz, Anna Böhm und Nina Wellisch auf das HERZLICHSTE WILLKOMMEN und wünschen allen Kindern ein erfolgreiches und schönes Schuljahr!



1a: Samuel, David, Louis, Johanna, Vivienne, Rebecca, Moritz, Emma, Leon, Georg, Botond, Anja, Jonathan, Mila, Diana, Mathias, Sarah, Katharina, Anton und Robin

**Klassenlehrerin der 1a Klasse:**  
**Susanna Kiss**

**Noch einmal ein allerherzliches Dankeschön allen Sponsoren und dem Elternverein der Volksschule für die Organisation und Mitfinanzierung der neuen interaktiven Tafeln!**

1b: Lotti, Diana, Iline, Medina, Carl, Fabian, Patrick, Gabriel, Zoltán, Paul, Mia, Elias, Lana, Samuel, Yasmine, Leah, Matteo, Lukas, Vincent

**Klassenlehrerin der 1b Klasse: Silvia Schläffer-Spanitz**





1



1



2



### 1. Outdoor-Klassenzimmer bei der Feuerwehr

Das erste **Outdoor-Klassenzimmer** in diesem Schuljahr führte die 1. und 2. Klasse am 9. September ins **Feuerwehrhaus Deutschkreutz-Girm**. Nach einer interessanten Führung lösten die Kinder Mathematik-, Deutsch- und Englischaufgaben rund um das Thema Feuerwehr. Anschließend durften die Schüler:innen aktiv werden. Sie probierten die Ausrüstung an, traten in einem Wettkampf gegeneinander an und übten den Umgang mit einem Feuerlöscher. Besonders eindrucksvoll war die Demonstration, wie gefährlich ein Fettbrand werden kann. Das Highlight war die Rückfahrt mit den Feuerwehrautos zur Schule.

Ein herzliches Dankeschön an die **Freiwillige Feuerwehr Deutschkreutz-Girm** für diesen erlebnisreichen Vormittag!



2

### 2. Wo die 3. Klasse ist, ist oben!

Die mutigen Schüler:innen der 3. Klasse erlebten einen sportlichen Klassenausflug im Kletterpark Lutzmannsburg. Miteinander bezwangen sie Parcours in luftiger Höhe. „Frohen Mutes wollen wir noch viele “Gipfel” erreichen.“ – so das Klassenmotto!



3

### 3. Outdoor-Klassenzimmer bei der JUVINA

Die 4. Klasse der MS Deutschkreutz verlegte ihren Unterricht am 8.9.2025 zur Firma JUVINA. Nach einer **Betriebsbesichtigung** drehte sich alles nur mehr um das **Thema Wasser**. Bewegung und Sport, Berufsorientierung, Ernährung und Haushalt sowie Physik wurden **fächerübergreifend und praxisnah** vermittelt. Nach einer **Betriebsbesichtigung** der zwei Abfüllanlagen für PET- und Glasflaschen, wurden die berufsorientierten Fragen der Schüler:innen beantwortet. Im Anschluss durften die Jugendlichen die **Sensorik von Leitungs-, Brunnen- und Mineralwasser** vergleichen. Die Schüler:innen setzten sich mit dem Element



3





**Wasser als Nutzen** für den menschlichen Körper und dessen physikalische Eigenschaften auseinander.

#### 4. Dorffest in Deutschkreutz - Eröffnungsfeier

Am Freitag, 12.9., wirkte die **2. Klasse der Mittelschule Deutschkreutz** bei der **Eröffnung des Dorffestes** mit. Nach dem Festzug in den Schulhof sangen die Schüler:innen das Lied „Hallo Zukunft“. Zusammen mit weiteren musikalischen Beiträgen von der Volksschule, dem Musikverein und der Volkstanzgruppe entstand ein stimmungsvoller Auftakt.

#### 5. Straßensammlung Kinderkrebshilfe

Auch in diesem Schuljahr hat die **4. Klasse der MS Deutschkreutz** geholfen, das Leben **krebskranker Kinder und Jugendlicher** nachhaltig zu verbessern. Bei der Straßensammelaktion vom 12. bis 13. September haben die Jugendlichen in ihrer Freizeit am Wochenende **Spenden gesammelt**.

#### 6. Neue Boards bereichern den Unterricht

Die **vier neuen interaktiven Schultafeln** sind schon fleißig in Verwendung. Die Lehrpersonen der Mittelschule hatten auch eine Fortbildung, um die **vielfältigen Funktionen** für die unterschiedlichen Unterrichtsgegenstände sinnvoll einsetzen zu können. Die Schulkinder sind begeistert vom ausgezeichneten Tafelbild und den Möglichkeiten, die für eine **moderne, abwechslungsreiche Unterrichtsgestaltung** geboten werden.

Noch einmal ein großes **Dankeschön an ALLE**, die den Ankauf der Boards ermöglicht haben!

#### 7. Straßenmalaktion 2025

Im Rahmen der **Europäischen Mobilitätswoche** beteiligte sich unsere Schule auch in diesem Jahr wieder an der **Straßenmalaktion** in der Schulstraße. Unter dem Motto „**Mobilität für alle**“ gestalteten die Schüler:innen der 1. und 2. Klasse bunte Straßenbilder.



Unsere Homepage



Facebook





## GEBURTSTAGE

### 50 JAHRE

15. Thomas Weber Girmmerstraße 49  
18. Bernd Fraller Esterhazygasse 46  
18. Dietmar Jambrits Friedlbrunnungasse 9  
22. Esther Bauer Mittelgasse 2/1  
27. Madeleine Albert Elisabethgasse 37

### 55 JAHRE

26. Petra Pogatsch Friedlbrungasse 8  
29. Romana Wiedermann Esterhazygasse 20

### 60 JAHRE

04. Alfred Böhm Hofstatt 27  
09. Günther Fennes Schloßweg 6  
10. Susanna Wild Elisabethgasse 69  
28. Peter Grosz Girmmerstraße 38  
28. Roland Putz Anton Lehmden-G. 28

### 65 JAHRE

05. Barbara Poor Lisaweg  
19. Brigitte Plattensteiner Burgenlandstraße 50  
24. Manfred Krecht Schloßgasse 70

### 70 JAHRE

01. Margareta Furtner Hauptstraße 51  
06. Peter Czompo Postgasse 7/1/3  
06. Waltraud Dogan Fritz Göllner-G. 2/2/7

### 75 JAHRE

01. Ernst Hofstätter Langegasse 20  
12. Eduard Wilfing Schloßweg 10

### 81 JAHRE

12. Georg Furtner Girmmerstraße 20  
30. Irmgard Gruber Langegasse 6

### 82 JAHRE

13. Irene Gross Arbeitergasse 64

### 83 JAHRE

19. Josef Leser Arbeitergasse 46

### 85 JAHRE

07. Pauline Strobl Langegasse 33  
15. Stefan Szalai Burgenlandstraße 66  
15. Franz Tillhof Feldgasse 24

### 86 JAHRE

20. Maria Schöpf Karrnergasse 57

### 87 JAHRE

15. Theresia Fennes Neubaugasse 50  
16. Alexander Krämer Feldgasse 39  
26. Rudolf Csiszar Elisabethgasse 26  
29. Theresia Csiszar Elisabethgasse 26

### 89 JAHRE

04. Maria Berger Karrnergasse 64

### 93 JAHRE

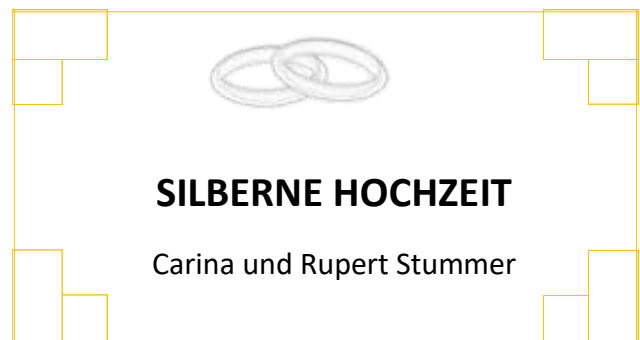
05. Katharina Salzer Elisabethgasse 21

### 95 JAHRE

25. Anton Fennes Krautäckergasse 24

### 100 JAHRE

31. Theresia Gmeiner Lisaweg



Falls Sie nicht im Trommler öffentlich erwähnt werden möchten, teilen Sie dies bitte im Gemeindeamt unter [post@deutschkreutz.bgld.gv.at](mailto:post@deutschkreutz.bgld.gv.at) oder unter 02613/80 203-14 mit.



**Frau Leser Vanessa**  
hat den **Bachelor of Education**  
erfolgreich abgelegt.

*Wir gratulieren zu diesem bedeutenden  
Meilenstein und wünschen  
für die Zukunft viel Erfolg.*

**Frau Catharina Kirnbauer BEd**  
hat den **Master of Education**  
erfolgreich abgelegt.

*Wir gratulieren zu diesem bedeutenden  
Meilenstein und wünschen  
für die Zukunft viel Erfolg.*

### Kleinanzeige

Ich vermiete meine Erdgeschoss-Wohnung im  
10. Bezirk Ecke Davidgasse/Alxingerstraße. Die  
Wohnung hat einen Vorraum, zwei Zimmer,  
Küche, Bad und Toilette, rund 55m<sup>2</sup>. Kom-  
bitherme und Küche sind neu.

Weitere Infos unter: 0676/331 22 60



### HOCHZEIT

Schmidt Susanne & Josk Marcel

Varga Bettina & Bauer Wolfgang

**SONNENOASE**  
WILFINGER & KAN CZ WINTERGARTEN GMBH

**WINTERGÄRTEN**  
**SOMMERGÄRTEN**  
**TERRASSENDÄCHER**  
**MARKISEN**  
**FENSTER & TÜREN**  
**SONNENSCHUTZ**

**7343 Neutal, Werner von Siemens-Straße 4**  
**026 18/270 83**  
**info@sonnenoase.eu**  
**www.sonnenoase.eu**

**Danke für den  
zahlreichen Besuch bei  
unserer Hausmesse**



**Besuchen Sie unsere Ausstellung in der SONNENOASE!**



## WIR VERABSCHIEDEN UNS VON UNSEREN MITBÜRGERN

Unser aufrichtiges Beileid den Trauerfamilien!

PAULA DORNER  
91 Jahre

NIKOLAUS PULTZ  
90 Jahre

PAUL SCHIKOLA  
75 Jahre

JOHANN STEINWENKER  
78 Jahre

NEU NEU NEU NEU NEU NEU



0664 / 280 28 32  
**GEBHARDT FLIESEN**  
Schlossweg 2a

Hart / Weichholzpellets  
1 Palette à 65 Sack (975 kg)  
€ 350,- inkl. Mwst



**Jetzt 7 Säcke gratis!!**

Verkauf nur Palettenweise  
inkl. Zustellung in Deutschkreutz bis Bordsteinkante

SAVE THE DATE,  
SAVE A LIFE!

**SPENDE  
BLUT** [blut.at](http://blut.at)



**Sonntag,  
26.10.2025**

**Deutschkreutz**

Neuer Standort: Pfarrheim,  
Hauptstraße 46

09:00 – 12:00 Uhr  
13:00 – 15:30 Uhr

Alle Infos zur Blutspende:  
[blut.at](http://blut.at) - 0800 / 190 190

Jetzt Wunsch-  
termin sichern  
und Zeit sparen:



ÖSTERREICHISCHES ROTES KREUZ

Aus Liebe zum Menschen.





## Gottesdienstordnung Oktober 2025

Mi.,	1.10.	9.00	Hl. Messe in Deutschkreutz	Hi. Theresia v. Kinde Jesus
Do.,	2.10.	15.00	Hl. Messe im Haus Lisa in Girm	Hi. Schutzengel
Fr.,	3.10.	18.00	Hl. Messe in Neckenmarkt	
Sa.,	4.10.	11.30	Trauung Victoria Buzanich und Philipp Horvath in Neckenmarkt - Donatuskapelle	
		18.00	Sonntag-Vorabendmesse in Deutschkreutz, Jahrgangsmesse für 1955	
So.,	5.10.		<b>27. Sonntag im Jahreskreis</b>	
		8.30	Hl. Messe in Neckenmarkt	
		9.45	Hl. Messe in Deutschkreutz	
Di.,	7.10.	18.00	Hl. Messe in Neckenmarkt	
Mi.,	8.10.	9.00	Hl. Messe in Deutschkreutz	
		18.00	Fatimafeier in Unterfrauenhaid	
Fr.,	10.10.	18.00	Hl. Messe in Neckenmarkt	
Sa.,	11.10.	18.00	Sonntag-Vorabendmesse in Deutschkreutz	Hi. Johannes XXIII
So.,	12.10.		<b>28. Sonntag im Jahreskreis</b>	
		8.30	Hl. Messe in Neckenmarkt	
		9.45	Hl. Messe in Deutschkreutz, Erntedank	
		danach	Agape und Pfarrcafe im Pfarrstadl	
Di.,	14.10.	18.00	Hl. Messe in Neckenmarkt	Hi. Kallistus
		19.00	Elternabend der Erstkommunion in Deutschkreutz im Pfarrheim	
Mi.,	15.10.	9.00	Hl. Messe in Deutschkreutz	Hi. Theresia v. Jesus
Fr.,	17.10.	18.00	Hl. Messe in Neckenmarkt	Hi. Ignatius v. Antiochien
Sa.,	18.10.	15.00	Taufe Lukas Seier in Neckenmarkt	Hi. Lukas
		18.00	Sonntag-Vorabendmesse in Deutschkreutz	
So.,	19.10.		<b>29. Sonntag im Jahreskreis - Weltmissionssonntag</b>	
		8.30	Hl. Messe in Deutschkreutz, Missio-Sammlung zum Weltmissions-Sonntag	
		10.00	Hl. Messe in Neckenmarkt, Erntedank - Missio-Sammlung zum Weltmissions-Sonntag	
Di.,	21.10.	18.00	Hl. Messe in Neckenmarkt	Hi. Ursula u. Gef.
Mi.,	22.10.	9.00	Hl. Messe in Deutschkreutz	Hi. Johannes Paul II.
		19.00	Elternabend der Erstkommunion in Neckenmarkt im Pfarrheim	
Do.,	23.10.	15.00	Hl. Messe im Haus Lisa in Girm	Hi. Johannes v. Capestrano
Sa.,	25.10.	10.30	Taufe Gabriel Feichtinger in Neckenmarkt	
		18.00	Sonntag-Vorabendmesse in Deutschkreutz	
So.,	26.10.		<b>30. Sonntag im Jahreskreis</b>	
		8.30	Hl. Messe in Neckenmarkt	
		9.45	Familienmesse in Deutschkreutz	
Di.,	28.10.	18.00	Hl. Messe in Neckenmarkt	Hi. Simon u. Hi. Judas
Mi.,	29.10.	9.00	Hl. Messe in Deutschkreutz	

### Rosenkranz:

Täglich von MO - FR wird um 17:30 Uhr der Rosenkranz in der Pfarrkirche gebetet. Am Samstag und Sonntag wird 35 Minuten vor der Messe der Rosenkranz gebetet, außer am 12.10. wird kein Rosenkranz gebetet.

### Agape und Pfarrcafe

Am 12. Oktober 2025 findet nach der Heiligen Messe im Pfarrstadl eine Agape und Pfarrcafe statt. Der Pfarrgemeinderat ladet dazu recht herzlich ein.

### Pfarrkanzlei geschlossen:

Vom 27. Oktober bis 2. November ist die Pfarrkanzlei geschlossen.

## SPRECHTAGE

### BAUBERATUNG

nach telefonischer Anmeldung unter T: 02613 80 203 15

Gemeindeamt Deutschkreutz

### KOBV DER BEHINDERTENVERBAND

#### SPRECHTAGE

Sprechtage nach telefonischer Vereinbarung unter  
T: 01/406 15 86-47 Ortsgruppenobfrau Kerstin Groß,  
0676/68 04 890.

In Oberpullendorf, Gymnasiumstraße 15

jeden 3. Freitag im Monat, von 09.00—10.30 Uhr

### PENSIONSVERSICHERUNGSANSTALT

Keine Sprechtag, in dringenden Fällen nur unter Terminvereinbarung, T: 05303/33 400

Spitalstraße 25 in Oberpullendorf, 07.30 bis 12.00 Uhr

### SVS

Landwirtschaftl. Bezirksreferat, Schloßplatz 3, Oberpullendorf von 08.00 bis 11.30 Uhr und von 13.00 bis 15.00 Uhr

28. Oktober, 25. November

Gemeindeamt Neckenmarkt von 08.00 bis 11.30 Uhr

14. Oktober, 11. November, 09. Dezember

### WOHNBAUFÖRDERUNG

Bezirkshauptmannschaft Oberpullendorf nur nach telefonischer Vereinbarung T: 02612/425 31

### PFLEGE & SOZIALBERATUNG

Frau DGKP Beate Iglar, T: 050944 1008

Nur gegen telefonische Voranmeldung.

### SPRECHTAG ZUR

#### BAULANDMOBILISIERUNGSABGABE

Hotline: 02682/600-1025

### E-BIKE & FAHRRAD—VERLEIH

Tourismusverein Deutschkreutz

T: 02613/20 200, Hauptstraße 55

### E-LASTENRAD

Das E-Lastenrad kann von Montag bis Donnerstag gratis ausborgt werden. Tourismusverein Deutschkreutz, T: 02613/20 200, Hauptstraße 55



## GEMEINDEAMT DEUTSCHKREUTZ



Hauptstraße 79

T: 02613/80 203

post@deutschkreutz.bgld.gv.at

7301 Deutschkreutz

F: 02613/80 203-22

www.deutschkreutz.at

## ALTSTOFFSAMMELSTELLE

Montag und Mittwoch: 15.30 bis 16.30 Uhr

Freitag: 11.00 bis 13.00 Uhr

Samstag: 09.00 bis 12.00 Uhr

Außerhalb von diesen Zeiten erfolgt keine Übernahme.

## RECHTSBERATUNG

Anwalt Mag. Markus Reinfeld

Donnerstag, 02.10., 13.00 Uhr im Gemeindeamt

Bitte um Terminvereinbarung, T: 02613/80 203



**BÜRGERBUS**  
DEUTSCHKREUTZ

Der Bürgerbus fährt am Montag und Freitag in Deutschkreutz  
Anmeldezeiten jeweils von 7:30 Uhr bis 10:00 Uhr

Dienstag sind Fahrten nach Oberpullendorf möglich  
Fahrten außerhalb Deutschkreutz und Nachmittagsfahrten müssen mind. 1 Werktag vorher angemeldet werden!

Bürgerbus Tel: 0664 / 83 33 299





## ORDINATIONSZEITEN UNSERER ÄRZTE

### Dr. Michael HEINRICH

Prakt. Arzt T: 02613/89 260  
Nur gegen tel. Voranmeldung—  
ausgenommen Notfälle

Montag	07.00—11.30 Uhr
Dienstag	07.00—11.30 Uhr 14.00—16.00 Uhr
Donnerstag	07.00—11.30 Uhr
Freitag	07.00—11.30 Uhr 14.00—16.00 Uhr

### Dr. Hans Christian FILZ

Prakt. Arzt  
T: 02613/80 172

Montag	07.30—11.30 Uhr
Mittwoch	07.30—11.30 Uhr 15.00—16.30 Uhr (nur gegen Vereinbarung)
Donnerstag	07.30—11.30 Uhr
Freitag	07.30—11.30 Uhr 14.30—16.30 Uhr

### Assoc. Prof. PD.

#### Dr. Klaus SAHORA

Facharzt für Chirurgie  
Ordinationszeiten und Termin  
nur gegen Voranmeldung  
T: 0660/72 67 174

ordination@chirurgie-sahora.at  
www.chirurgie-sahora.at

### Dr. Inge KIRNBAUER

Internistin  
Telefonische Terminvereinbarung  
während der Ordinationszeiten  
T: 02613/80 274

Montag	07.00—12.00 Uhr
Mittwoch	07.00—12.00 Uhr
Freitag	07.00—12.00 Uhr 15.00—19.00 Uhr

### Dr. Mathias KARALL

Zahnarzt  
Termin nur gegen Voranmeldung  
T: 02613/80 713

#### Achtung, neue Öffnungszeiten

Montag	08.30—12.30 Uhr 15.00—18.00 Uhr
Dienstag	13.30—18.30 Uhr
Donnerstag	15.00—18.00 Uhr
Freitag	08.30—14.00 Uhr

### Ärzte Notdienst

#### Telefon: 141

#### WOCHENTAGS NACHTDIENST

Beginn: 17.00 Uhr  
Ende: 07.00 Uhr

#### WOCHENENDDIENST

Beginn: Samstag, 07.00 Uhr  
Ende: Montag, 07.00 Uhr

#### FEIERTAGSDIENST

Beginn: 18.00 Uhr am Vortrag  
Ende: 07.00 Uhr nach Feiertag

### Carmen MÜLLER

Dipl. Hebamme  
(Vertragshebamme der Krankenkassen)  
Ordinationszeiten und Termine nur  
gegen Voranmeldung  
M: 0699/10 201 128  
info@hebamme-burgenland.at  
www.hebamme-burgenland.at

### CARITAS HAUS LISA

T: 02613/80 725  
Mail: h.lisa@caritas-burgenland.at



### HAUSKRANKENPFLEGE

#### BURGENLÄNDISCHES HILFSWERK

Telefon: T: 02682/65 150  
T: 0676/882 667 400

#### CARITAS

Telefon M: 0676/83 730 851



### APOTHEKEN

#### WOCHENENDDIENST

04. & 05. Oktober	Deutschkreutz
11. & 12. Oktober	Weppersdorf
18. & 19. Oktober	Oberpullendorf
25. & 26. Oktober	Lockenhaus

**Dienstbeginn: Samstag 12.00 Uhr**

**Dienstschluss: Montag 08.00 Uhr**

### SOZIAL—HOTLINE

für die Vermittlung von Krankenbetten,  
Rollstühlen, Gehhilfen und  
Hauskrankenpflege  
Frau Schöller-Szaga Doktor

**T: 02613/80 203**

Sozialhotline für Freitagnachmittag,  
Samstag und Sonntag: Bgm. Andreas  
Kacsits, **M: 0664/20 20 746**

### SONNENLAND

#### KRANKENTRANSPORTE

Vermietung von Krankenbetten,  
inkl. Lieferung, Aufstellung  
und Abholung

#### Weitere Infos unter:

Telefon T: 0676/633 0000



## Veranstaltungskalender

### OKTOBER

02.	Kaffeetratscherl	15.00 Uhr	Sozialzentrum
03.	Afterwork-Event	16-21 Uhr	Weingut Pfneisl
04.	Blaifränkischland Marathon	08.00 Uhr	Schulhof
04.	Zivilschutz-Probealarm	12.00 Uhr	
04.	70er Jahrgangstreffen	17.00 Uhr	Hauptplatz
04.	Lange Nacht der Museen	18.00 Uhr	Goldmarkmuseum
04.	Vortrag Dr. Neubauer (Lange Nacht der Museen)	19.30 Uhr	Vinatrium
11.	Langer Tag der Vinotheken	13-22 Uhr	Gebietsvinothek
12.	Agape und Pfarrcafe im Anschluss an den Erntedank-Gottesdienst		Pfarrstadl
16.	After Work	18.00 Uhr	Sandtreff
17.	Hausmesse Design Studio Nowak mit Kevo`s Pizza	14-20 Uhr	Hauptstraße 3
26.	Blutspenden (09.00 bis 12.00 und 13.00 bis 15.30 Uhr)		Pfarrheim
31.	Halloween Börsenparty der Adler	20.00 Uhr	Winzerkeller

### NOVEMBER

01.	Totengedenkfeier Kriegerdenkmal	15.00 Uhr	Friedhof
06.	Kaffeetratscherl	15.00 Uhr	Sozialzentrum
07.	Big Bottle Party, „Rotweinfestival Martini Edition“	18.00 Uhr	Vinatrium
08.	Tag der offenen Kellertür „Rotweinfestival Martini Edition“	11-18 Uhr	Winzern
16.	Generalversammlung vom Musikverein	11.00 Uhr	Vinatrium

## Aus´steckt is

**Reumann Schenke**  
25. Sept. bis 19. Oktober  
Mo - Sa ab 11 Uhr  
So & Ft ab 10 Uhr

**Leser-Wogner Schenke**  
27. Oktober bis 23. Nov.  
Mo - Sa ab 11 Uhr  
So & Ft ab 10 Uhr

Weitere Informationen unter: [www.deutschkreutz.at/heurigenkalender](http://www.deutschkreutz.at/heurigenkalender)

### Der TROMMLER

Redaktionsschluss ist der  
20. Oktober 2025

Verleger/Herausgeber: Marktgemeinde Deutschkreutz. Für den Inhalt verantwortlich: Bürgermeister Andreas Kacsits  
Fotos: Privat, Vereine, Publisher, Gemeinde Deutschkreutz. Die Rechte der Bilder und Daten der Inserate liegen bei den Betreibern und Vereinen.  
Aus Gründen der besseren Lesbarkeit wurde nicht durchgängig die männliche und weibliche Form angeführt. Gemeint sind stets beide Geschlechter.  
Der Trommler wurde mit der gebotenen Sorgfalt gestaltet. Trotzdem können Satz- und Druckfehler bzw. Änderungen nicht ausgeschlossen werden.  
Der Herausgeber kann für allfällige Fehler keine Haftung übernehmen. Sämtliche Rechte und Änderungen vorbehalten.